



# САМУРДИН

## ссс

«Магъарамдхуъруън район» МР-дин  
общественно-политический газет.  
Общественно-политическая газета  
МР «Магъарамкентский район».

Газет 1951- йисалай акъятзава. № 45 (7865) киш, 21- октябрь, 2017- йис. Къимет 6 манат.

## ЦИЙИ МУЪГЪ ЭЦИГДА



18-ОКТАБРДИЗ Россия-динни Азербайжандин сергъятдал алай «Ярагъ-къазмаяр» КПП-дал Дагъустан Республикадин Къилин везифаяр вахтуналди тамамарзавай Владимир Васильева, Россиядин Федерациядин транспортдин министр Максим Соколован, Азербайжандин транспортдинни алакъайрин министр Рамин Гулузадедин, Азербайжанда авай РФ-дин посол Владимир Дорохинан иштираквал аваз сергъятдал алай, къве гъкумат чара ийизвай Самур вацІал цІийи муъгъ эцигзавай чкадал рикІел аламукъдай къванцин

гъумбет ачухунин мярекатда иштиракна. ГъакІни, мярекатда РД-дин Халкъдин Собраниедин Председатель Хизри Шихсаидова, РФ-дин Государственный Думадин, РД-дин Халкъдин Собраниедин депутатри ва са бязи районринни хуърерин кбилери иштиракна.

Райондиз Владимир Васильев кыле аваз атанвай мугъманар «Магъарамдхуъруън район» муниципальный райондин Администрациядин кыл Фарид Агъмедова хушвилелди къабулна.

РикІел аламукъдай къванцин гъумбет ачухунин митингдал рахай Владимир Васильева Са-

мур вацІал эцигзавай цІийи муъкъуъхъ авай важиблувиликай, и месэлади Россия-динни Азербайжандин арада авай дуствилин алакъаяр мадни мякемардайдакай, кылди къачуртІа, сифтени-сифте къве гъкуматдин арада авай экономикадинни политикадин, культурадинни образованиедин алакъаяр са камунин мадни виликди фидайдакай лагъана.

ГъакІни митингдал РФ-дин транспортдин министр Максим Соколов, Азербайжандин транспортдинни алакъайрин министр Рамин Гулузаде рахана.

## ИНТЕРВЬЮ

**КЪИЛИН БУРЖИЙРИКАЙ САД**

**-Эльман Рафикович, зулун призыв башламишнава. Ам мус ва гьикі кьиле фида?**

- Россиядин Федерациядин Президентдин Указдалди башламишнавай призыв 1- октябрдила 31-декабрдалди кьиле фида. Призывдин яшара авай ксар вужар ятла тести-кьарзавай документарни гваз военный комиссариатдин Магьарамдхурьун районда авай отделдиз атуниз мажбур я.

**- Цинин зулун призыв квелди тафаватлу я?**

- Цинин зулун приывдихъ цийивилер ава. Абур асул гьисабдай Кефердин Кавказдин республикариз талуьк я. И зулухъай Дагъустанда жегьилрин приыв башламиш хъийида. Чи республикадай гадаяр армиядин жергейриз тухун официальный акъвазарнавачиртлани, ашкара тушир къадагъа алай. Цинин йисалай и къадагъа алуднава. Гъа и кар сеbeb яз ци армиядин жергейриз тухуз-вайбурун къадарни артух жеда.

**-Цинин приывдихъ мад гьихътин кьетленвал ава?**

-Армиядин жергейриз эвер гузвайбурун еридиз ийизвай истемишунар хкаж хъанва. Виридалай вилик приывникдин профессиональный гъазурвиллиз, сагъламвиллиз, марифатдин ва психикадин еридиз кьетлен фикир гузва.

**-Армиядин жергейриз вахт хъанвай вири жегьилриз эвердани?**

-Приывдин комиссия кьиле физвай вахтунда муьгьлет гун тавунвай ва приывдикай азад тавунвай 18 йисалай 27 йисалди яшда авай эркек вири гражданаар приывдин комиссиядиз эвер гуник акатзава.

**-Цинин приывдик гьихътин жегьилар акатдач?**

*2016-ЙИСАН 1-октябрдила зулун приыв башламишунихъ галаз алакьалу яз, «Самурдин сес» газетдин жавабдар секретарь Рамзес МУРАДАЛИЕВ РД-дин военный комиссариатдин Магьарамдхурьун районда авай отделдин начальник Эльман ГЪАЖИЕВАХЪ галаз гуьруьшмиш хъана ва адавай цинин приывдин кьетленвилерикай са шумуд суалдиз жаваб гун тлалабна.*



- Месела, армиядин къуллугъдал студентриз, 2 ва ада-лай гзаф аялар авай бубайриз, сагъламвал пайгардик квачирбуруз эвер гудач.

**-Ци эвер гузвай жегьилри шумуд йисуз къуллугъ ийида?**

-Приывдай военный къуллугъдин вахт са йис я. Военный къуллугъдин вахт дегиш хъунин гьакьиндай геле ван-сес авач.

**-Эльман Рафикович, чи районда авай отдел приывдиз гьикі гъазур хъанва, квехъ ам агалкьунралди кьиле тухудай мумкинвал ва шартлар авани?**

-Зулун приыв кьиле тухуз чи районда авай отдел тамамвилелди гъазур я. Работникрин кваллахдин везифаяр тайинарнава. Приыв кьиле тухуниз военно-врачебный комиссиядин духтурар гъазур я. Медицинадин ва приывдин комиссияр кьиле тухун патал чахъ авай материалрин база гъазурнава. Амма районда тадаракламишнавай приывдин пункт тахъуни чи кваллах са къадар четинарзава.

**-Приывдикай кьил кьакъудзавайбуру авани? Эгер аватла куьне гьихътин серенжемар къабулзава?**

-Ахътинбурни кими туш. Армиядин жергейра къуллугъ авуникай кьил кьакъудзавайбуру Россиядин Федерациядин Уголовный Кодексдин 328-статьяда къалурнавайвал жаза-ламишзава.

**-Эльман Рафикович, гуьруьшдикай менфят къачуна Квез армиядин жергейриз рекъе твазвай жегьилриз, абурун диде-бубайриз вуч лугъуз кланзава?**

-И зулухъай къуллугъ ийиз армиядиз фидай жегьилрихъ мягъкем сагъвал ва аскервиллин къуллугъда агалкьунар хъурай. Диде-бубайри, мукьвакьилийри куй чпин рухвайри хъсандиз къуллугъ ийизвайдан гьакьиндай шад хабарар вахчурай. Рухваяр физический ва марифатдин рекъяй мягъкем ва лигим хъана хкведайди чир хъурай.

**-Эльман Рафикович, жегьилар Ватан хуьз гъазуруник, тербияламишуник ва абур пак тир буржи аферин алаз кьилиз акъудунал руьгъламишуник лайихлу пай кутазвай Квезни сагъвал ва важиблу кампания а г а л к ь у н р а л д и акьалтлардай къуват гурай.**





## Сувар шад гьалара кьейдна

АЛАТАЙ ГЪАФТЕДА, Дербентдин районда, ам тешкил хьайидалай инихъ 96 йис тамам хьуниз талукъарнавай шадвилер кьиле фена. Шадвилерин мярекатрихъ галаз, азербайжандин культурадиз талукъарнавай «Севиндж» лишандик квай Республикадин 4- лагъай фестивални ва «Къизилдин зул» сувар шад гьалара кьейдна.

Суварин шадвилериз атанвай яратмишунрин коллективри, хуьруьн майишатдин зегьметкешри, кьвенкьвечийри, атанвай мугьманри райондин руко-

водстводиз ва районэгийриз и шад сувар тебрикна.

Суварин шадвилерихъ галаз хуьруьн майишатдин продукциядин ярмаркани тешкилнавай. Ярмаркадин дезгеяр Дербент райондин агрофирмайри ва кьунши районри гьасилнавай емишралди, майвайралди члагурнавай. Эхиримжи делилрай малум хьайивал, Дагъустандин аграрийри алай йисуз 1 миллионни 471 агъзур тонн майваяр кватнава. Им алатай йисав гекъигайла 291 агъзур тондин артух я.

И шад мярекатда «Магья-

рамдхуьруьн район» МРдин Администрациядин кьил Фарид Агьмедова, хуьруьн майишатдин управлениедин начальник Къзагьмед Букарова ва райондин карчийрин дестеди иштиракна. Вичин хуси продукция гваз атай Ибрагьимоврин хизанди (Гилийрин хуьр) ярмаркадиз вичин майишатдин ичер, чухверар, кьелемар, декоративный культураяр гьанвай.

Суварин шадвилер гурлу концерт гуналди яргьалди давам хьана.

### *Кьуьчхуьр Саидан тьварунихъ галай кьуьче пайда жеда*

МАХАЧКЪАЛАДА авай лезгийрин милли культурадин автономиядин председатель Пакизат Рагьимхановади хабар гайивал, мукьвара республикадин меркезда, «Ипподром» микрорайонда Дагъустандин литературадин классик Кьуьчхуьр Саидан тьварунихъ галай кьуьче пайда

жеда. И месэладиз талукъ документрал Махачкьаладин администрациядин кьилин заместитель З. Алхасова кьул члугунва.

Кьейд ийин хьи, алай йисуз члехи шаир Кьуьчхуьр Саид дедиз хьайидалай инихъ 250 йис тамам жезва.



## ДЕПУТАТРИН СУББОТНИК



АПАТАЙ җафтада райондин депутатрин Собраниедин председатель Абубакар Ханмағамедов кыле авай райондин депутатрин корпусди, общественный организационин векилрихъ галаз Самурдин тамун кьерехар миҳъуниз талуқарнавай субботник кыле тухвана.

«Депутатрин экодесант» лишандик кваз кыле феи субботникда Билбилқазмайрин, Приморскдин, Тағырхуёруён қазмайрин ва Самурхуёруерин администрационин кылерини иштиракна. И менфятлу кардик «Жегилрин краин ва туризмдин» отделдин начальник Фарид Бейбутова, жегилрин Парламентдин председатель Карина Шамсудиновади ва афганрин Союздин председатель Абидин Алиева чпин пайни кутуна.

Субботникдин иштиракчийри кватнавай зирзибил шешелпра туна, абур кадарун патал чара авунвай улакьриз веҗена.

За фикирзавайвал, там чиркинарзавайдини чун я. Ам хуьникни, миҳъуникни чна вирида пай кутуна канда. Иес авачиз тамариз ахъайнавай квалин җайванри ва анриз ял ялғыз кьезвайбуруни тамуз аквадай зиянар гузва. Яни абур хуьвур цаяр хкадарун, чеб ацукнавай чка ва чпи кадарзавай зирзибил миҳъи хуьвун фикирдай акъудзава. Ғеле аял вахтунилай акьалтзавай несилдиз тебиат хуьниз, адахъ дуст хуьниз эверна гана канда. Тамуз феи җар са касди жув тухудай кьайдайрал амал авун чарасуз я.

**ЖАННА.**



## НАК-дин заседаниеда иштиракна

ДАҒЪУСТАНДИН Къилин везифаяр вахтуналди тамамарзавайди тир Владимир Васильева Москвада терроризмдиз акси Милли комитетдин председатель, Россиядин ФСБ-дин директор Александр Бортникован реҗбервилик кваз кыле феи НАК-дин заседаниеда иштиракна.

Заседаниеда Кеферпатан Кавказдин Федеральний округда терроризмдиз аксивал авунин кваллах тешкилуни ва ам гужлу авунин месэлайриз килигна, җақни 2013-2018- йисара Россиядин Федерацияда терроризмдин идеологиядиз аксивал авунин Комплексный план кылиз акъудзавай җал веревирдна.

Нак-дин делилралди, қанун-қайда хуьдай куватрин тайин мурадрихъ элқуьрнавай җерекатрин нетижада алай вахтунда Кеферпатан Кавказда террористрин активвал агъуз аватнавайди ачухдаказ аквазва. 2017- йисуз чуру ниятар авай 20 десте хатасуз авуна, абурун иштиракчийр тир 120-далай җаф ксарин, асул җысабдай жегилрин, чуру кваллахдин рехъ атана. Террориствилин ва экстремиствилин материалар авай дуьздал акъуднавай ва чпин вилик пад кунвай интернет-ресурсин қадар кве сеферда артух ханва. Вирида лайни кар алайди вуч я лаҗайтла, вилик пад кунин тайин тир кваллах тухунин нетижада террориствилин җерекатриқай кьерех ханвай ксарин қадар пуд сеферда артух ханва.

Месэла җялуниин нетижайрал асаслу яз, терроризмдиз аксивал авунин реқяй властдин органрин ва терроризмдиз акси комиссийрин кваллах мадни хсанарунин алава серенжемар кылиз акъудунал фикир желбзавай қарарар қабулна.



КЪУЪЧХУЪР САИДАН - 250 ЙИС

Абдуселим ИСМАИЛОВ**ТАЪСИРДИН ГЕЛЕР**

САКИ гъар са халкъдин тарихда чпин чанар ва уьмуьрар милли мураддин ва къастарин рекъе къурбанд авур инсандин тварар ава. Абурун арада халкъдин аслу туширвал патал тур гъиле аваз хъайи женгичяр хъиз, руьгъдин яракъ гъаз ва женгера хъайибурни тимил авач. Чи халкъдин тарихда ахътин ксарикай ва тварарикай сад шаир ва ашукъ Саид, милли ва вири Дагъустандин литературада къабулнавайвал, Къуьчхуьр Саид я.

КъуьчхуьрИЗ чун 1997 –йисуз акъатнай. Чна Къурагъ райондикай телефильм гъазурзавай. А вахтунда акур шикилар къад йис алатайлани вилерикай карагзама, абуру, вергедин куни хъиз, руьгъдани чеб риклел жкизва. Дагъустандин гзаф районрин хуьрер акур, хуьрер куьч хъана амуькнавай харапайрин арайра къекъвей чаз ина хъайи таъсир икъван дерин гел тадаиди хъунихъ вуч себеб аватла?

Кетин дагъдин къуза патан клане авай Къуьчхуьра са къадав агакъна хзанар яшамиш жезмай. Къуьчхуьр Саидан бубайринбур я лагъай квалерин гурмагъдайни гум акъатзамай, абур адан невейрикай-багърийрикай садан ихтиярда амай. Белки къетлен таъсирдин себебни гъам тиртла-члехи женгчидин, ялавлу шаирдин утагъар сагъдиз амуькун!?

Раган къилел хкажнавай са шумуд мертебайрин къелеяр хътин магъледин са айвандикайни ина инсанрин нефес амайдакай, къапудихъди жигъирдал гъеле члур акъалт тавунвайдакай лугъузвай лишанар аквазвай.

-Са шумуд йисалай ина касни амуькдач,- лагъанай чаз куьчедал гъалтай къуьчхуьрвиди. Белки къетлен таъсирдин себеб гъа им-къадим хуьр жемятди тамамдиз гадардайдан патахъай чак кутур къалабулух тиртла!?!..

Къуьчхуьра Лезгистандин виридалайни надир мисклинрикай сад авайди чизвай чун адакай

рахайла, къуьчхуьрвиди лагъанай:

-Аниз фидалди, тефин хъсан я.

Гъайиф кваз лагъай и келимайрин гъавурда чун, маларин парахдиз элкъуьрна метлери хъ къван фит авай гъаятдай физтахъана, патарив гъай харапайрин цларилай мисклиндин къвед лагъай мертебадиз гъахъайла акъунай. Гъа и иесисузвиле виш йисарин идалай вилик мисклиндин цлариз акъуднавай цуькверин нехишар гуьзгуьяр хъиз нур гуз амай, амма мисклин вич амачир, ам герек инсанар хуьре амачир. Белки ида авур таъсир виридалайни къуватлуди хъанайтла!?!..

Гъа къуьчхуьрвиди лагъайвал, ина квалерал гум аламачиз, къапуйрихъ жигъирар, магълейрихъ ккларни куьчеяр галамачиз самбар йисар я. Яраб къуьчхуьрвийри чпи чна хътин гъайифдин кун гъиссзаватла? Та-

хъана жеч. Амма чалай-квелаи аслу тушиз физвай уьмуьрди къисметар маса рекъера тунвай хуьрер Лезгистандин чилерал цлудралди алайди аннамисайла, Къуьчхуьррин жемятдин гъавурда акъазни регъят жезва.

Са кар къейд ийиз кланзава: Вичин къамат шииррани поэмайра, художникри члугунвай шикилрани тамашайра, къилинди, халкъдин руьгъда ва адан хазинайра даим сагъ яз амай шаир ва ашукъ, девирдин цлаяри кайи, вахтунин истисмардив женгиниз экъечдай жуьрэт авур Къуьчхуьрви Саид гъамишанда чи халкъдин ягънамусдин къилел алай пайдах яз амуькда. Гъавилляй адакай гъакъван эсерарни арадиз къвезва. И цларарин автордини Къуьчхуьррин хуьре хъайи са шумуд сятда вичин бейнидиз авур таъсирдикайни Къуьчхуьр Саидаз вичин патай авай багъривиликай кхъин тавуна тунач.

**САИДАВ РАХУН**

*Къуьчхуьр Саид, Къуьчхуьра ви ад акъатай квал ама,  
Къведни санал а таварин мугъманар яз хъанайтла.  
Зи бедендин гъар гъалуна ви вилерин тлал ама,  
Ви дертни гъам къезилариз йиф-югъ рахаз хъанайтла.*

*Лагъ, ашукъ, вун нив рахана эхиримжи сеферда,  
Ни ваз межлис къурмиш ийиз вичин тавдиз эверна?  
Зи япариз секин йифер куьтягъ тежер демер я,  
Ви чуьнгуьрдин симеравай гъайбатни наз хъанайтла.*

*Зун ви къисмет эхай зурба дагъдин куьлуь кклар я,  
Зун вахъ яс къур дидедиз мад шадвал хгай аял я,  
Зун къисасдин тур гъилевай туьнт дагъвидин хиял я,  
Ви хийирдик-шийирдик зун гъамиша кваз хъанайтла.*

*Лугъумир хъи, хъянава чна маса замана,  
Дердер-гъамар тлмил яз чаз, шадвилерни-ацлана!  
Къарагуьн чи гуьгъуьнани къекъвез ама датлана,  
Вуна хътин са гел адал жувани таз хъанайтла.*

*Вилер аваз буьркъуьбуру рамиз рузи чарадан,  
Накъваралди къар тлушуниз эцигзава авадан,  
Зазни чка авач ваз хъиз и азгъунрин арада,  
Ишигълуьгъдихъ рекъе ви гъил зи гъиле къаз хъанайтла.*

*Гъикъван арза авуртлани, им вафасуз дуьне я,  
Я жуван, я чарадан лукл тахъайдан твар вине я,  
Азадвилехъ ялун даим-им чи руьгъдин бине я,  
А бинедай халкъди санал гъамга яд хъваз хъанайтла.*

## Аллагъяр АБДУЛГЪАЛИМОВ

## СВАР ГАНА ЗИ ЦАВАРИ

Лезгийрин виридалайни  
къудратлу ва хци яракъ  
чал я.

Гъажибег ГЪАЖИБЕГОВ.

Зи лезги чал,  
Зи лув я вун  
гъиссерин!

Зи лезги чал,  
Зи сув я вун  
цуькверин!

Вун сирдаш я,  
Эхъ, юлдаш я  
сирерин!

Зи дерт-гъам я,  
Зи илгъам я...  
Чад хъиз къизмиш  
риклерин..!

Шумуд касди,  
Ашукъдини  
Арифди

Авуна ви  
Тарифар.

Амма куъз зав,  
Туна са чав,  
Чугваз туна  
Гъайифар.

Рикелай зи  
Чугур хъиз цлар,  
Хъана рикл тлар,  
Перт хъана  
Ажалсуздан Къадирсуздан,  
Чал чин тийир  
Яракъсуздан,

Къел квачир гаф  
Дерт хъана  
Къалурна чаз

Вичин руьгъдин  
Кесибвални  
Ажузвал.

Жеч дуйньядал  
Мад идалай  
Агузвал...

Лагъанай ик:  
-Квез герек я,  
Низ куьмек я  
А лезги чал,  
Билиждад къван  
Тушни адан  
Сергъятар?

Ван хъайи зун  
Къарсурна и  
гафари.

Икъван жедан  
Инсандин мез  
гъайвари.

Хъуьтлуьн юкьуз,  
Цайлапан хъиз  
гатфарин,

Са гел туна,  
Свар гайи хъиз  
цавари.

Къариблукъдин  
Са яд касди  
Хаспельмата-  
немсини,

«Диде» лагъай  
Гаф клеайла,  
Желбнай фикир,  
Гвай хъиз суьгъур,  
А ажаиб  
сесини.

Жемир мягътел,  
Гафарганар  
Алаз гъилел,  
Алай хъиз тлар,  
Чирна чи чал,  
хуш хъана...

Эсил-несил  
Лезги яз ви,  
Квачни чандик  
Стал иви,  
Лагъ икъван куъз  
гуж хъана?

Вуж я а кас,  
Мефтлерал пас  
алайди.

Эцигайди  
Сергъятарни  
часпарар?

Ни хкажна  
Адан рекъел,  
Ийиз энгел,  
Тукъвазарни  
дарвазар?

Дяведин сар...  
Физва аскер,  
Къачуз сенгер,  
Завал авай  
Рекъерай.

Сулейманан  
Ктаб аваз  
Чантада...

Эхъ,зи чалахъ  
Къуват хъана,  
Чи Давудан  
Къудрат хъана  
Халкъ агудай,  
Вичин жанлу  
ван тадай

Тургенева  
Акъудна чал  
Лап аршариз,  
Ачухна чаз:  
Урус чалан  
Къешенгвални  
гъайбатар.

Бес зи чалахъ  
Авачни къе  
Назиквални,  
Зерифвални,  
Шарвилидин  
къуватар?

Эхъ,зи чалахъ  
Ава гъунар,  
Ракъни гъулдан  
Цурурдай.

Къеневай рикл,  
Руьгъ беденда  
Къарсурдай.

Мадни ава:  
Лезги чалан  
Хъанвай къалхан  
Мерд рухваяр,  
Тангъах вахар

сабурлу.

Гъикл тарифдач  
На малимрин,  
Зи пак чалан  
Даях хъанвай,  
Гелер тазвай,  
Гъар са къадам  
абурлу.

Хвена таъсиб,  
Шадна гуьгъул,  
Гъажи Желил,  
«Дидедин чал»,  
Ал пайдах хъиз,  
Гъилерал къур  
дамахдив.

Рикл кузвай,  
Къе гъар са хва  
Къваздач яргъа,  
Дирек жеда,  
Дестек жеда  
Лезги чалан  
утагъдин...

ДУСТВИЛИН  
ЧЕШМЕЯР

Кивалева зун илифай,  
Зи миресди теклифай.  
Аламатдин сегънейри  
Ялна фикир дегънейриз...

Хтул галай захъ гъвечи,  
Ирид йисар яш вичин.  
Пак лезги чал чин тийир,  
Миресдин хва тир Тагъир.

Пел-пеле тур клеелер хъиз,  
Къвазна абур хъилер хъиз.  
Къведни абур таяр тир,  
Зирингвилид цаяр тир.

Фенач са вахт яргъалди,  
Рахаз чпин чалалди.  
Гуя нурар алахъна,  
Къве чал садак акахъна.

Акъатай хъиз клеверай,  
Экв куьклевна риклера.  
Пагъ,къугъунар къизмиш тир,  
Гуя фадлай таниш тир.

Галукъай хъиз хума зун,  
Тажуб хъана ама зун:  
-Мирес, вун вуч фикирри,  
Тухванва гъи жигъирриз?!

Килиг вун чи ругулриз,  
Рехъ тагузвай рагъулриз...  
Дуйньяни ик! меслят жен,  
Риклер ачух сергъят жен.

Алемдавай гъакимриз  
Кланзава заз таъкимриз:  
Яракъ авай хучаррин,  
Агала сиф ачаррив

Цава лацу цифер хъуй,  
Ислягъвилид лифер хъуй.  
Дуствал гва гъар аялдив,  
Чешне къачу камалдив...

## Случай ДТП на жд переезде!

Переезды - объекты повышенной опасности, требующие от участников дорожного движения и работников железных дорог строгого выполнения Правил дорожного движения Российской Федерации, Правил технической эксплуатации железных дорог РФ, Правил пользования автомобильными дорогами РФ.

Обеспечение безопасности движения на железнодорожном транспорте – является одной из главных социально-экономических задач, направленных на охрану здоровья и жизни граждан, сохранность перевозимых грузов и технических средств транспорта.

6 октября 2017 г. в 3 часа 39 минут на регулируемом с дежурным работником железнодорожном переезде 108 км ПК 9 станции Покров Московской железной дороги (Владимирская область) допущено столкновение автобуса «Мерседес» КЗ 668 УОА 13 и пассажирского поезда № 60 (сообщением «Санкт-Петербург Гл. – Нижний Новгород, состав 10 вагонов), электровоз ЭП2К № 192 (приписка ТЧЭ-08 Санкт-Петербург Октябрьской железной дороги под управле-

нием машиниста локомотивного депо Москва пассаж. Курская ТЧМ-01 Михеева.

По предварительным результатам работы комиссии, расследующей обстоятельства происшествия, автобус заглох на переезде, дежурный по переезду незамедлительно включил заградительную сигнализацию. Машинист пассажирского поезда № 60, который в этот момент следовал по участку, применил экстренное торможение, подавал световые и звуковые сигналы. Экстренное торможение позволило снизить скорость до минимально возможной, но расстояние до полной остановки состава было недостаточным.

По оперативным данным, в результате аварии пострадал 21 человек, из них 16 человек погибли. Пассажиры поезда, поездная и локомотивная бригады поезда № 60 сообщением Санкт-Петербург – Нижний Новгород не пострадали.

### Уважаемые водители!

Выполнение правил дорожного движения при проследовании переездов – залог Вашего личного благополучия! Счастливого и безопасного пути!

**Администрация  
Махачкалинской  
дистанции пути.**

## День пенсионной грамотности

19-СЕНТЯБРЯ 2017 года в некоторых школах Магарамкентского района прошел единый день пенсионной грамотности в старших классах. В Магарамкентской СШ-2 урок пенсионной грамотности провели заместитель начальника отдела назначения Рамазанов Зейнудин и руководитель группы персонифицированного учета Техмезов Марат.

В Куйсунской СШ урок пенсионной грамотности провели заместитель начальника управления Кадашев Рахман и старший специалист клиентской службы Мингажидинов Джалал. Все выступавшие работники пенсионного фонда ознакомили старшеклассников с функциями и положениями пенсионного фонда, новыми законами и раздали журналы и буклеты пенсионного фонда. В конце урока сотрудники пенсионного фонда ответили на все интересующие вопросы старшеклассников, которые проявили заинтересованность и интерес к законам и положениям пенсионного фонда.

Оба стороны остались довольны уроком и решили в дальнейшем продолжить такие мероприятия.

### СА ТИМИЛ ХЪВЕР КВАЗ

*ХЪСАН инсан я властдивай,я пулунивай чуриз жедач. Вучиз лагьайтла,эгер вун гьакьикъатда хъсан инсан ятла, вахъ я ам, я муькуьд са члавузни жедач.*

\* \* \*

*СА СЕФЕРДА колхозда Алла Пугачевадиз ухшар авайбурун конкурс кьиле тухвана. Конкурсда чинеба халисан Алла Пугачевадини иштиракна. Амма конкурсда председателдин паб гьалиб хъана.*

# ЧУН ЧИ УЪМУЪРДИЛАЙ РАЗИ Я

ВИРИ дуъньядин яшар хъанвайбурун, малимдин йикъаз талукъарнавай межлисар Буткъазмайрин юкъван школадин колллективди геъеншдиз къейдна.

И шад йикъар тебрик авун патал къиле школадин директордин заместитель Гъасанова Камале, малим Магъамедова Марьяна, школадин вожатая Рагъимова Инжи школада клелзавай аялрихъ галаз хуьре яшамиш жезвай, чпин яшар 80-далай алатнавай, яргъал йисара школада кваллах авур, алай вахтунда пенсияда авай Гъасанов Музафар Теймуршагъовичал ва адан уьмуърдин юлдаш Гъасанова Муьгъуьжат Магъамедэминовадин кваллиз феъна. Абуру кваллиз атанвай мугъманар хушвилелди къабулна ва чайдин столдихъ ацукарна.

Сифте школадин администрациядин векилри абуруз къве суварни мубаракна, ахпа школада клелзавай аялри абуруз чпи туьклуърнавай шиирар клелна ва Гъасановрин сихилдикай пара хуш ихтилатар рахана.

Чпин нубатда, ветеранри чпел къил члугваз атанвайбуруз чухсагъул лагъана, ахпа Музафар халудини Муьгъуьжат халади аялрин хейлин суалриз жавабар гана, чеб санал алаз феи берекатлу уьмуърдин рекъикай рахана:

-Дербентдин педучилище акъалтларнамазди къисметди зун Тагъирхуьруьн къазмайрин школадиз акъудна. Гъвечи

классра клелзавай аялриз тарсар гуз башламишна. Кваллахни ийиз за гилан ДГПУ-да филологиядин рекъяй къилин образование къачуна.

Хив райондин Цналрин, чи райондин Хъартас къазмайрин, Оружбайрин, Буткъазмайрин юкъван школайра директордин везифаяр тамамарна. Цийи хуьруьн юкъван школада малимвиле ва тербияламышунин рекъяй директордин заместителвиле кваллахна. Буткъазмайрал эцигнавай цийи школадин проектарни туьклуъриз зун чалишмиш хъана. Алава яз хуьруьн жемятди сес гуналди зун хуьруьн кавхавилиз хкъана. Жувалай алакьдайвал хуьруьн жемятдиз яшайишдин шартлар яратмишна.

Гъа ик 60 йисуз за малимвиле, зи юлдашди 38 йисуз школадин библиотекарвиле кваллахиз чна чи аялар квачел акъалдарна, тербия гана, абурукай пешекара авуна. Исятда абурукай чпикай диде-бубаяр хъанва. Мукъвалмукъвал абуру, хтуларни галаз чал къил члугваз къведа, чи дердигъалдикай хабар къада.

Жува тарсар гайи, жуван вилик чхеи хъайи аялризни за жуван велериз хъиз икрамна. Къе абуручазни гъурметзава, гъар сувариз чал къил члугваз къведа. Сагърай чеб вири. Къе чун чи халкъдин, чи хизандин, чи хтулрин, чи намусдин вилик уьзгъгни я, - куьтягъна вичин суьгъбет Музафар малимди-ветеранди.

**Желил ЖЕЛИЛОВ.**

## КАМАЛДИН ХАЗИНАДАЙ

\* Ишлемиш тавур алат муьрхъуь къада.

\* Иштягъ авач лугъуз -лугъуз цликъвед афар тлуьна.

\* Иштягъ, недай шей вилик атайла жеда.

\* Йикъа цлийи хабар тахъайтла, инсандин япар ламран япар къван жеда.

«Магъарамдхуьруьн район» муниципальный райондин Администрацияди Ватандин Чхеи дяведин иштиракчи

### ШИХБАБАЕВ

#### Шихагъмед

кечмиш хъунихъ галаз алакьалу яз, рагъметлудан мукъвакылийриз дериндай хажалат члугуналди башсагълугъвал гузва.

Магъарамдхуьруьн райондин депутатрин Собраниеди, райондин Собраниедин депутат Шихбабаев Зингъараз ва адан хизандиз буба

### ШИХБАБАЕВ

#### Шихагъмед

кечмиш хъунихъ галаз алакьалу яз, дериндай хажалат члугуналди башсагълугъвал гузва.

Райондин «Самурдин сес» газетдин ва ООО «Самур» типографиядин коллективри Ватандин Чхеи дяведин иштиракчи

### ШИХБАБАЕВ

#### Шихагъмед

кечмиш хъунихъ галаз алакьалу яз, рагъметлудан багърийриз дериндай хажалат члугуналди башсагълугъвал гузва.

**Къилин редактор**  
**А. А. ИСМАИЛОВ.**

**Редакциядин адрес:**

368780. РД, Магъарамдхуьруьн район, Магъарамдхуьр, Ленинан куьче.

Газет гъафтеда садра акъатзава.

**Учредители:** Муниципальная районная администрация «Магъарамкентский район» и коллектив журналистов редакции районной газеты «Самурдин сес» (Голос Самура).  
**Адрес:** 368780. РД, Магъарамдхуьруьн район, Магъарамдхуьр, Гагаринан куьче, 2.

Газета «Самурдин сес» (Голос Самура) зарегистрирована Региональным управлением Комитета РФ по печати в РД.

**Чап ийиз вахкудай вахт - 16.00.**  
**Чапун патал къул члугуна- 15.00.**

Газет ООО «Самур» типографияда гъазурна ва гъана чална. Типографиядин ва издателдин адрес: 368780. РД, Магъарамдхуьруьн район, Магъарамдхуьр, Ленинан куьче. Лезги члал.  
**Индекс 63340. Тираж 1400.**  
**Заказ № 45.**

**Телефонар:** редактор- 25-1-37, жавабдар секретарь - 25-1-39, бухгалтер-25-9-69.

6+